



津村俊夫博士 (Dr. David Toshio Tsumura)

日本圣经学院旧约教授

津村俊夫博士自 1974 年起在日本圣经学院（聖書神学舎，东京）任旧约教授，也曾担任该校教务长（2005 – 2009）和图书馆馆长。其间，他亦在筑波大学教授闪语语言学（1975 – 1990）。津村博士曾赴北京（中央民族大学）、香港（中国神学研究院）、哥本哈根、英国剑桥等地进行专题讲座，并在兰州、西安等地及韩国、美国、以色列、挪威、德国、英国、加拿大、比利时、日本等国举办的国际会议上宣读论文。

津村博士的学术及教育经历包括：英国剑桥丁道尔之家研究员（1986 – 1988），美国哈佛大学访问学者（1994，1973 – 1974），美国布兰代斯大学地中海研究（乌加列语及闪族语言）博士（1973），布兰代斯大学地中海研究硕士（1971），美国阿斯伯里神学院旧约研究道学硕士（1969），日本一桥大学经济学学士（1966）。

津村博士是新日语圣经（Shinkaiyaku）翻译委员会主席、2017 年版新日语圣经的主编，也是东京圣经考古博物馆（TMBA）的馆长。他自 1990 年起担任学术期刊 *Exegetica: Studies in Biblical Exegesis*（聖書釈義研究）的编辑，在 2009 – 2015 年间担任 *Journal of Biblical Literature* 的编辑。他亦承担过 *Bulletin of Biblical Research* 及 *Journal for the Evangelical Study of Old Testament* 的编辑工作

津村博士出生于日本神户，是家中的独子，有三个姐妹。他的妻子苏珊是土生土长的美国人。他们有两个儿子，孙辈五人。他和家人参加日本福音派教会联盟（JECA）下属的滨田山基督教会，并积极参与本地教会的服事。

#### 部分著作：

1. *Creation and Destruction: A Reappraisal of the Chaokampf Theory in the Old Testament*. Winona Lake: Eisenbrauns, 2005.
2. 『創造と洪水』 日本聖書協会, 2006 (*Creation and Flood*, Japan Bible Society).
3. *The Book of 1 Samuel* (NICOT). Grand Rapids: Eerdmans, 2007.
4. Richard S. Hess & David Tsumura (eds.), *"I Studied Inscriptions from Before the Flood": Ancient Near Eastern, Literary, and Linguistic Approaches to Genesis 1-11* (Eisenbrauns, 1994).

5. "Tense and Aspect of Hebrew Verbs in II Samuel vii 8-16 --- from the Point of View of Discourse Grammar ---" *Vetus Testamentum* 60 (2010), 641-54.
6. "A Biblical Theology of Water: Plenty, Food and Drought in the Created Order" in *Keeping God's Earth: The Global Environment in Biblical Perspective* (Downers Grove, IL: IVP Academic, 2010), 165-84.
7. "Biblical Foundations for Contemporary Education" in *Philarchisophia and Contemporary Education* (原創文化與當代教育), ed. by Yang Shi (Beijin: Social Sciences Documentation Publishing House (社会科学文献出版社), 2003), 165-92.
8. "Parallelism in Hebrew and Chinese Poetry" (A paper read at the 2007 Conference of Philarchisophia (原創文化研究会) in Xi'an 1 西安) - to be published. ([https://www.academia.edu/1286342/\\_Parallelism\\_in\\_Hebrew\\_and\\_Chinese\\_Poetry\\_A\\_paper\\_read\\_at\\_the\\_2007\\_Conference\\_of\\_Philarchisophia\\_原創文化研究会\\_in\\_Xian\\_1\\_西安\\_-\\_to\\_be\\_published](https://www.academia.edu/1286342/_Parallelism_in_Hebrew_and_Chinese_Poetry_A_paper_read_at_the_2007_Conference_of_Philarchisophia_原創文化研究会_in_Xian_1_西安_-_to_be_published)).

专题讲座：

- 1985 *Tyndale Lecture on Biblical Archaeology, Cambridge, U.K.* "Ugaritic Poetry and Habakkuk 3", published in *Tyndale Bulletin* 40.1 (1989) 24-48.
- *China Graduate School of Theology (中國神學研究院), Hong Kong, 2007.1.2~4*  
「蘇恩佩文化與倫理講座」：“Canaanite Culture and Biblical Prophetic Religion”

会员资格：

圣经文献学会

日本旧约研究学会

日本福音派神学协会



津村俊夫博士 (Dr. David Toshio Tsumura)

Professor of Old Testament

Japan Bible Seminary

**Dr. Tsumura** has been Professor of Old Testament at Japan Bible Seminary (聖書神学舎), Tokyo since 1974. There he also served as Dean of Faculty (2005~2009) and as Head librarian. During that time he taught Semitic Linguistics at University of Tsukuba (1975-1990) as well. He has given special lectures in Beijing (中央民族大学), Hong Kong (中國神學研究院), Copenhagen, and Cambridge (U.K.) and has read papers at international conferences at Lanzhou (蘭州) and X'ian (西安), as well as in Korea, the U.S.A, Israel, Norway, Germany, U.K., Canada, Belgium, and Japan.

Dr. Tsumura's educational and scholarly achievements include being Research Fellow in Tyndale House, Cambridge, U.K. (1986-88); Visiting Scholar in Harvard University, U.S.A. (1994, 1973-74); Ph.D. in Mediterranean Studies (Ugaritic and Semitic Languages), Brandeis University, U.S.A. (1973); M.A. in Mediterranean Studies, Brandeis University (1971); M.Div. in Old Testament, Asbury Theological Seminary, U.S.A. (1969); B.S. in Economics, Hitotsubashi University (一橋大学), Japan (1966).

He is chairman of the Translation Committee of the New Japanese Bible (Shinkaiyaku), editor-in-chief for Shinkaiyaku 2017 and chairman of the Tokyo Museum of Biblical Archaeology (TMBA). Since 1990 he has been an editor of the journal Exegetica: Studies in Biblical Exegesis (聖書釈義研究) and he was an editor of the Journal of Biblical Literature 2009~2015. Also for a time he was an editor of the Bulletin of Biblical Research and Journal for the Evangelical Study of Old Testament.

Dr. Tsumura was born in Kobe, Japan. He was the only son; he has three sisters. His wife, Susan, is a native of U.S.A. He has two sons and five grandchildren. His family attends Hamadayama Christian Church, JECA (Japan Evangelical Church Association). The family is actively involved in the local church life.

### **Publications (selected):**

9. *Creation and Destruction: A Reappraisal of the Chaokampf Theory in the Old Testament*. Winona Lake: Eisenbrauns, 2005.
10. 『創造と洪水』 日本聖書協会, 2006 (*Creation and Flood*, Japan Bible Society).
11. *The Book of 1 Samuel* (NICOT). Grand Rapids: Eerdmans, 2007.
12. Richard S. Hess & David Tsumura (eds.), "*I Studied Inscriptions from Before the Flood*": *Ancient Near Eastern, Literary, and Linguistic Approaches to Genesis 1-11* (Eisenbrauns, 1994).
13. "Tense and Aspect of Hebrew Verbs in II Samuel vii 8-16 --- from the Point of View of Discourse Grammar ---" *Vetus Testamentum* 60 (2010), 641-54.
14. "A Biblical Theology of Water: Plenty, Food and Drought in the Created Order" in *Keeping God's Earth: The Global Environment in Biblical Perspective* (Downers Grove, IL: IVP Academic, 2010), 165-84.
15. "Biblical Foundations for Contemporary Education" in *Philarchisophia and Contemporary Education* (原創文化與當代教育), ed. by Yang Shi (Beijin: Social Sciences Documentation Publishing House (社会科学文献出版社), 2003), 165-92.
16. "Parallelism in Hebrew and Chinese Poetry" (A paper read at the 2007 Conference of Philarchisophia (原創文化研究会) in Xi'an 1 西安) - to be published. ([https://www.academia.edu/1286342/\\_Parallelism\\_in\\_Hebrew\\_and\\_Chinese\\_Poetry\\_A\\_paper\\_read\\_at\\_the\\_2007\\_Conference\\_of\\_Philarchisophia\\_原創文化研究会\\_in\\_Xian\\_1\\_西安\\_-\\_to\\_be\\_published](https://www.academia.edu/1286342/_Parallelism_in_Hebrew_and_Chinese_Poetry_A_paper_read_at_the_2007_Conference_of_Philarchisophia_原創文化研究会_in_Xian_1_西安_-_to_be_published)).

### **Special Lectures:**

- 1985 Tyndale Lecture on Biblical Archaeology, Cambridge, U.K. "Ugaritic Poetry and Habakkuk 3", published in *Tyndale Bulletin* 40.1 (1989) 24-48.
- China Graduate School of Theology (中國神學研究院), Hong Kong, 2007.1.2~4  
「蘇恩佩文化與倫理講座」: "Canaanite Culture and Biblical Prophetic Religion"

### **Memberships:**

*Society of Biblical Literature*

*Society for the Old Testament Studies, in Japan*

*Evangelical Theological Society in Japan*